

Eutritzscher Rundblick

Ortsblatt für Leipzig-Eutritzsch
und darüber hinaus (seit 1991)



Herausgeber:
Bürger Verein Eutritzsch e. V.

kostenlos für alle geneigten Leser

Internet: www.bv-eutritzsch.de

Nr. 239 – 4/2022 – August

Ein Obergäriges lockte die Leipziger einst ins Grüne Ein richtiger Mann trank seine Gose mit Kümmel



Sammelt alles, was es zur Leipziger Gose noch aufzutreiben gibt vom Glas bis zur Postkarte:
Freizeitforscher Frank Heinrich. *hallo!-Fotos: R. Julke*

Frank Heinrich, unser Vereinshistoriker, hat über 100 Folgen „Historische Ansichten“, wie auf
Seite 6 und 7, veröffentlicht. Ausschnitt der Ausgabe von „hallo!“ vom 29. Juni 1996.

Die Redaktion des Eutritzscher
Rundblicks bemüht sich stets,
die deutsche Sprache zu pflegen!

autoZENTRUM
Roscherstraße Vertriebs GmbH



Movement that inspires

Ihr KIA-Servicepartner in Leipzig

Roscherstraße 23 • 04105 Leipzig

Telefon: 0341-5 66 09 60

Telefax: 0341-5 66 09 66

E-Mail: info@kia-leipzig.de

Webseite: www.kia-leipzig.de

Telefon:
0341 22 31 605

KulturHausEutritzsch
Restaurant - Saal - Biergarten

Sie finden uns in
der Thaerstraße 39

Gästeparkplatz
„An der Querbreite“

**Sommertanz am 24. September,
10 Euro Eintritt**



www.kulturhauseutritzsch.de

DAS UNSICHTBARE HÖRERLEBNIS!



Nahezu
unsichtbar
im Ohr!



Wir beraten Sie gern:

Mo, Di, Do, 9–13 u. 14–18 Uhr · Mi + Fr 9–13 Uhr
und nach Vereinbarung.

Wittenberger Straße 87 · im Eutritzscher Zentrum
Telefon 90 22 700 · Telefax 90 96 010 · www.stadtakustiker.de

Eutritzscher Stadtoptiker



Inhaber
Silvia Lassig
Augenoptikermeisterin



- Damen-, Herren- und Kinderbrillen
- Hausbesuche • Brillenabo
- Komplettpreisangebot:**
Einstärkenbrille 99,- €
Gleitsichtbrille 249,- €

Eutritzscher Zentrum · Tel. 9 11 61 05

geöffnet: Mo–Fr 9–13 Uhr und 14–18 Uhr
sowie Sa 9–13 Uhr

**Der nächste Eutritzscher Rundblick
erscheint am 11. Oktober 2022.**

Neues aus Eutritzsch und Umgebung

Gastwirtschaft Lutherburg schließt!

Am 31. Oktober 2022 endet mein Mietvertrag für die Lutherburg und ich möchte diesen nach reiflicher Überlegung und Beratung mit meinen Mitarbeitern nicht verlängern. Die Personalsituation, die steigenden Kosten und die Unsicherheit wegen möglicher Coronaauflagen haben diese Entscheidung beeinflusst. Ich bedanke mich bei unseren treuen Gästen der letzten fünf Jahre herzlich und hoffe, dass ein neuer Wirt diese historische Gaststätte weiter betreibt. Nachfolgeinteressenten können sich über die E-Mail-Adresse kontakt@lutherburg-leipzig.de melden. Ich wünsche Ihnen alles Gute!

Maik Kadar

Kindertagesstätte KITAMO in Eutritzsch eröffnet

In der vom Internationalen Bund Mitte gGmbH betriebenen Einrichtung KITAMO in der Delitzscher Straße 226 können bis zu 120 Kinder – 90 Kindergarten- und 30 Krippenkinder – aufgenommen werden. Davon stehen zehn Integrationsplätze für Kinder mit erhöhtem Betreuungsbedarf zur Verfügung. Die gesamte Kita ist barrierefrei erschlossen, die Baukosten betrugen rund 3,9 Millionen Euro.

Bis zum März dieses Jahres war die Kindertagesstätte KITAMO in der Mothesstraße beheimatet. Mit ihrem Umzug an den neuen Standort ist sie jetzt die zweitgrößte Kita in Eutritzsch. Die ehemalige Kita in der Mothesstraße wird nunmehr einer Komplexsanierung unterzogen.

(aus einer Pressemitteilung vom 6.7.22)



Die Gerüste sind gefallen

Der Neubau des Wohngebäudes in der Wittenberger Straße 35-39 zeigt sich nun ohne Gerüst. Hier entstehen 56 Wohnungen incl. des Lückenbaus in der Magdalenenstraße 28. Bauherr ist die Volksbau 2018 GmbH & Co. KG.



Firma Jahr zieht um!

Der Sanitär- und Heizungsbau Frank Jahr aus der Delitzscher Straße 104 wird sein Mietverhältnis dort beenden. Ab August bezieht er neue Räume in der Rosenowstraße 22a. Damit bleibt er hier im Norden Leipzigs und kann seine Stammkundschaft weiter effektiv bedienen (siehe auch Anzeige auf Seite 5).

Nun Dienstleistungen Herzog

Seit 1. Juli 2022 ist der allen Kunden bekannte bisherige Verkäufer bei Service-Center Hartmann im Eutritzscher Zentrum, Herr Herzog, selbst Inhaber des Dienstleis-

STEUERN? Wir machen das.

Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein berät Arbeitnehmer und Rentner zu fairen Preisen.

Werden Sie Mitglied:

VLH - Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.

Beratungsstelle:

Delitzscher Straße 104, 04129 Leipzig.

Tel. (0341) 9106852, annett.onasch@vlh.de

Termin online buchen:

www.terminland.de/annett.onasch

Wir beraten nach § 4 Nr. 11 StBerG.

ters. Die angebotenen Leistungen bleiben erhalten: Reinigungen aller Art, Schuhreparatur, Schlüsseldienst, Stempel und Schilder, Passbilder, Hermes-Paketshop, Wertmarken der Stadtreinigung usw. Die Öffnungszeiten sind Montag bis Freitag 9–13 und 14–18 Uhr, Telefon 0341-9188972. Viel Erfolg Herr Herzog!

Wissenswertes über Eutritzsch im Internet:
www.eutritzsch.de

Salon Steffi nun in Tochterhand!

Am 18. Juli 2022 übernahm Friseurmeisterin Kathrin Schiebe, wie schon länger geplant, den Friseursalon im Eutritzscher Zentrum von ihrer Mutter Steffi Bölling. Weiterhin viel Erfolg!

Wie sind der Bürgerverein und die Redaktion erreichbar?

Bürger Verein Eutritzsch e.V.

E-Mail: info@bv-eutritzsch.de

Postanschrift: Postfach 1126, 04112 Leipzig

Briefkasten: Eutritzscher Markt 1

Vorstand: Christian Lohmeier

Tel. 0151 17611702

Die Redaktion (J. Weihrauch) erreichen Sie:

Tel.: 0341 9 11 17 56, Fax: 0341 9 11 44 93

E-Mail: red.jw@t-online.de

Konto für Spenden und Mitgliedsbeiträge:

IBAN: DE89 3006 0601 0003 4413 77

BIC: DAAEDEDXXX

Konto für Rundblick-Abo:

IBAN: DE36 3006 0601 0103 4413 77

Deutsche Apotheker- und Ärztebank


BLUMENINSEL

Inhaberin Eileen Hubert

Theresienstraße 75 · 04129 Leipzig

Tel. 0341/99399730

blumeninsel.de@gmx.de

Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. 9⁰⁰–18⁰⁰ Uhr und Sa. 9⁰⁰–12⁰⁰ Uhr

Eutritzscher Firmen ermöglichten in dankenswerter Weise durch eine finanzielle Förderung den Abdruck der folgenden Rubriken und Textbeiträge:

Neues aus Eutritzsch (S. 2):

Unternehmerstammtisch ... (S. 3):

Leserpost (S. 5)

Historische Ansichten (S. 6 + 7):

Schneiders Zeitblick (S. 8):

Irreführende Straßenbezeich... (S. 10):

Maler Kretschmann

Kulturhaus Eutritzsch

Büro Werner

Blaug

Elektro-Grube

Romy List

Café Chavalo (S. 11):

Schiebestraßenfest (S. 12)

Auftragsbuch von Mosenthin (S. 13):

Lipsia-Beiträge (S. 14):

Grünes Licht für Sprechende ... (S. 15):

Arche-Beitrag (S. 16)

Eutritzscher Stadtkustiker

Salon Simone

Allianz Hoser

Rewe Markt Zschorn

Krieger-Optik

Lipsia Umzüge

Erster Unternehmerstammtisch in Eutritzsches

Am 23. Juni 2022 fand auf der Terrasse des Bowling-Gipfel-Restaurants ein erster Erfahrungsaustausch Eutritzscher Gewerbetreibender statt. In lockerer Atmosphäre machten sich die 20 Anwesenden untereinander bekannt und führten interessante Gespräche.

Als Schwerpunktthema für die nächsten Eutritzscher Unternehmerstammtische haben wir die Weiterentwicklung des Eutritzscher Marktes als Kulturmarkt gemeinsam ins Auge gefasst, um ihn mit Leben und Veranstaltungen zu füllen.

Sollten diesbezüglich Ideen entstehen, können sie gern per E-Mail an



Teilnehmer des ersten Unternehmerstammtisches am 23. Juni 2022

uns herangetragen werden (info@bv-eutritzsches.de).

Der nächste Stammtisch wird am 10. November 2022, 18 Uhr wieder im Bowling-Gipfel-Restaurant in der Schönefelder Straße 4 stattfinden. Dazu versuchen wir Vertreter der Stadtverwaltung einzuladen, die uns Möglichkeiten der Wirtschaftsförderung aufzeigen. Im Oktober-Rundblick erfahren Sie mehr darüber. Um die Schlagkraft zu erhöhen, sollte jeder Teilnehmer versuchen, noch weitere Geschäftsleute mitzubringen.

Christian Lohmeier,

Vorsitzender Bürger Verein Eutritzsches e.V.

Seit 1913 **BÜRO WERNER** in Eutritzsches

www.buerohaus-werner.de

Delitzscher Straße 72b · 04129 Leipzig
Telefon: 9 11 76 44 · Telefax: 9 11 76 26

Soennecken

 **Ines Blumenlädchen**
Inhaberin Ines Maley

im Eutritzscher Zentrum

Fleurop-Service

Wittenberger Straße 87 · Telefon und Fax 6 88 20 29
Öffnungszeiten: Mo–Fr 8–19 Uhr, Sa 8–16 Uhr, So 8–11 Uhr

Allianz 

DIE ALLIANZ
TIERKRANKENVERSICHERUNG

Kein Liebling
ist wie Dein
Liebling!

Thomas Hoser

Generalvertretung der Allianz
Schönefelder Str. 47
04129 Leipzig
☎ 03 41 9 11 70 58 | ☎ 03 41 9 11 70 58
thomas.hoser@allianz.de

WWW.HOSER-ALLIANZ.DE

ANZEIGE

Wir suchen Sie!

SERVICE-KRAFT
AUTOVERMIETUNG
IN LEIPZIG
(GERN AUCH RENTNER)
450 EUR BASIS

jobs@city-car-autovermietung.de
0341 91 06 82 50

AUTOVERMIETUNG ★★★★★
CITY-CAR

CITY-CAR Autovermietung GmbH, Wittenberger Straße 1b, 04129 Leipzig
www.city-car-autovermietung.de

 **BOWLING-GIPFEL**

deutsche & kanarische Küche

- 3 Bowlingbahnen
- Durchführung Ihrer Feierlichkeiten für jeden Anlass

Bei uns können Sie die Fußball- und Handball-Bundesliga live auf Sky erleben!

Schönefelder Str. 4 • 04129 Leipzig
☎ 0341 - 4 77 32 23
- täglich ab 11.00 Uhr geöffnet -
www.bowlinggipfel.de

Ab sofort stellen wir Eis selbst her!
Lassen Sie sich überraschen!



CAFÉ Krüger
am EUTRITZSCHER MARKT

Anzeigenfoto: © beits - stock.adobe.com

100
VLW
1922 - 2022
Gute Adresse



Langs Küchen – der Servicepartner vor Ort

Wer kennt es nicht. Ein Einbaugerät geht kaputt. Aber wo bekommt man nun schnell Hilfe her? Für viele dient das Internet zwar als gute Informationsquelle, sucht man jedoch einen kompetenten Ansprechpartner, der auch gleich noch bei allen Montage- und Servicefragen zur Verfügung steht, wird man dort oft nicht fündig. Bei Langs Küchen, dem Familienunternehmen aus Eutritzsch wird Kundenzufriedenheit auf jeden Fall großgeschrieben. Egal, ob Sie eine neue Küche oder eben einzelne Geräte benötigen, vom fachkundigen Aufmaß mit Beratung bei Ihnen zu Hause bis hin zur professionellen Montage kommt dort alles aus einer



Herr Langs und sein Mitarbeiter bauen eine neue Küche in der Delitzscher Straße 38 auf

Hand. Die vielen positiven Onlinebewertungen sprechen da für sich. Die charmante Ausstellung mit Wohlfühlatmosphäre in der Delitzscher Straße 38 ist auf jeden Fall immer einen Besuch wert. Aktuell weht auch bei Langs eine kleine Sommerbrise, denn zwei schicke neue Ausstellungsküchen halten Einzug. Und passend zu den sonnigen Temperaturen können Sie sich bei einem leckeren Eiscafé zu aktuellen Geräten der Firmen Miele, Smeg-Haushaltsgeräte und Bora beraten lassen. *Red.*



Leserpost

Wegen des Wegfalls von Parkmöglichkeiten in der Arthur-Hausmann-Straße berichteten wir in der Juni-Ausgabe über unser Schreiben an die Stadtverwaltung und druckten deren Antwort von Frau Mickan (Sachgebietsleiterin der Abteilung Straßenverkehrsbehörde / Verkehrsmanagement) aus. Dazu erreichten uns mehrere mündliche und auch schriftliche Meinungen. Hier ein Beispiel, welches die Grundhaltung der betroffenen Bürger treffend zusammenfasst:



Eine Antwort mit Distanz!

Die Antwort ist ebenso ein nachhaltiger Beleg für ein Verwaltungshandeln mit

- enormer Distanz zu den Menschen,
- einer teilweise unerträglichen Betonung des „Über-Unterordnungsverhältnisses“ zwischen Verwaltung und den Menschen,
- fehlender Empathie,
- dem ausgeprägten Drang, Probleme nicht durch Angebote sondern Verbote lösen zu wollen,
- einer unerträglichen erzieherischen Komponente u. v. m.

Das Fazit lautet nun:

1. Nur wenn ein Teil der Menschen auf ihre individuelle Mobilität verzichtet, haben die zum Verzicht unwilligen Menschen einen Parkplatz!
2. Der Verkehrswende dürfen um Gottes Willen keine sinnvollen Lösungen im Wege stehen!

Beste Grüße W.-R. Kliebes, Eutritzsch

Erinnerungen

In Erinnerung an unseren verstorbenen Freund Armin Kühne, dem unermüdlichen Fotografen und Kenner von Leipzig, denken



wir oft an die Begegnungen in der Villa Hil-da (Buddehaus) zurück.

Auch der uns persönlich bekannte Maler und Grafiker Ulrich Forchner begeistert mit seinen Karikaturen im Eutritzscher Rundblick, den wir uns als treue Leser seit vielen Jahren besorgen. Freude haben wir besonders an den stadtgeschichtlichen Beiträgen und der Kolumne von Jürgen Schneider.

Gisela Ritter, auch im Namen meines verstorbenen Mannes Stephan Grimm und der drei Hoffmänner aus Gohlis!

Foto links: Ulrich Forchner



Noch kein Rad? Oder Rad kaputt? – Wir machen das!
Räder für Jung und Alt, für Groß und Klein
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Schiebeastr. 20 | 04129 Leipzig | Tel. 0341/58 14 50 84
E-Mail: nickys-radhaus@web.de
Mo bis Fr 9–12 Uhr und 14–18 Uhr geöffnet

FRANK JAHR

**Sanitär- u. Heizungsbau
Dachklempnerarbeiten**

Rosenowstraße 22a
04357 Leipzig
Telefon: 0341/9803306
Funk: 0173/5643247



Delitzscher Straße 67

04129 Leipzig

☎ 0341/90997480

☎ 0176/43405237

www.indian-city-grillhaus.de

**Wir richten Ihre
privaten und
Firmenfeiern aus!**
(bis zu 40 Personen)

**Lieferservice
ab 25 € bis 10 km**



ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Sonntag
11–15 Uhr und 17–23 Uhr

Historische Ansichten von Eutritzsch (121)

Die Landesprodukten-Großhandlung Dietrich & Braun, Hohmannstraße 8

1863 gründeten Carl Joseph Dietrich und Julius Wilhelm Braun ihr Producten- und Commissions-Geschäft im Seitengebäude der Johannesgasse 6–8 (ab 1888 Johannissgasse). 1873 verlegte man die Firma in die

Weltkrieg zerstört, steht heute das Messehaus „Messehof“ (zwischen Petersstraße und Neumarkt).

1908 finden wir die Landesprodukten-Großhandlung Dietrich & Braun zum ersten Mal

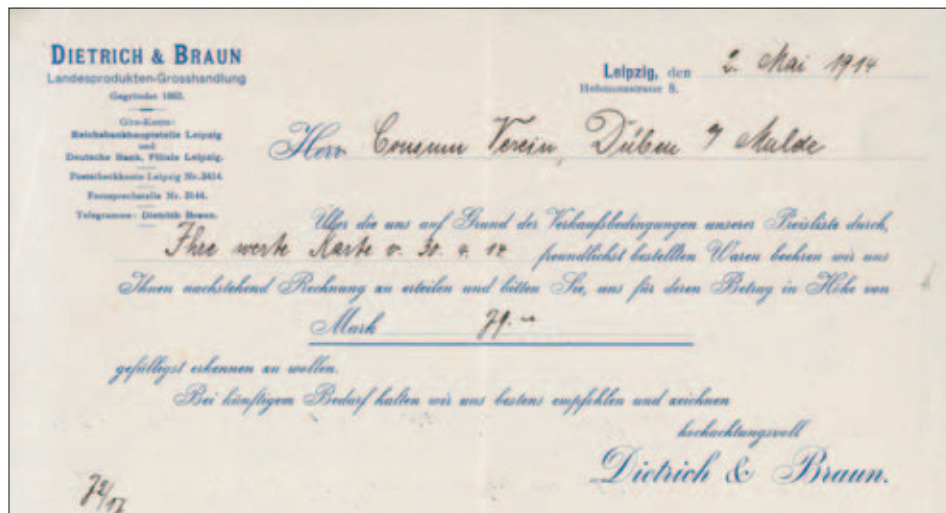
lat. In den 1960er Jahren fand sich hier noch ein Konsulatsschild auf dem Speicher.

Ab 1931 wohnt Rudolf Heide mit seiner Familie in einem flachen unterkellerten Hofgebäude der Hohmannstraße 8. Dieser Familie wollen wir im Interesse der Eutritzscher Geschichte etwas Aufmerksamkeit schenken:

Der Hofeingang und die Fenster von Stube und Schlafzimmer waren an der Zerbster Straße. Als Kraftwagenführer weckte Heide bei den Kindern das Interesse an seinen auf dem Hof abgestellten Fahrzeugen.

Rudolf Heides Enkelin, Heidi Förster, erzählte mir von ihrer Kindheit in den 1960er Jahren im Gewerbegebiet Hohmannstraße, vom Zugang zum Wohnhaus über die Zerbster Straße, wo man sich ducken musste, um die Tür unter dem Weinspalier zu passieren, von der Waschküche, in der in einer Zinkwanne gebadet wurde und deren Eingang vom Hof war, von dem großen weißen Fliederbaum und von dem Truthahn und den Hühnern und Kaninchen, die gehalten wurden. Brot und Brötchen kaufte man in der Brotbäckerei von Felix Wirth, Dessauer Straße 17, Fleisch und Wurst beim Fleischermeister Werner Kriemichen in der Haferkornstraße 25, Lebensmittel gab es in der HO, Zerbster Straße 18.

Die Kinder mochten besonders die alte Mutter Liebholdt aus dem Parterre der Zerbster Straße 13, die ihren 90. Geburtstag feierte. Eine Mitfahrt in „Opas Auto“ war für Heidi immer ein besonderes Erlebnis. Im Winter baute Opa auf dem Hof für sie einen kleinen Rodelhügel. Der Christbaumschmuck von damals, geblasene Figuren aus Lauscha, Bleilametta und besonders die Flachfiguren des Kunstgewerblers Kurt Süß aus Meißen,



Dietrich & Braun, Rechnung vom 2. Mai 1914 an den Consum Verein in (Bad) Düben über den Kauf von 10 Sack Dürrenberger Speisesalz

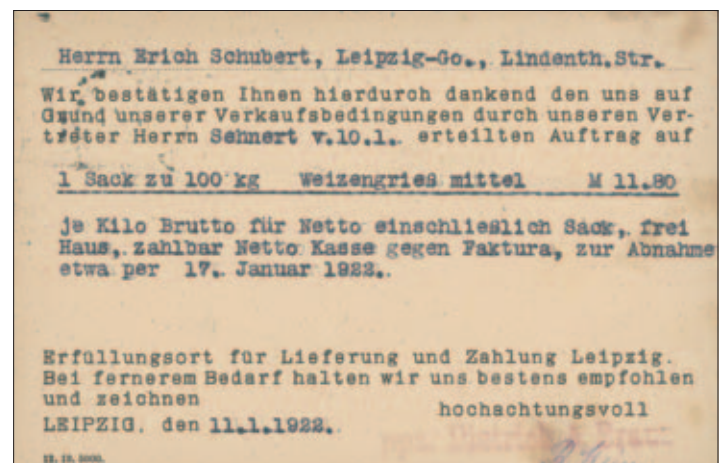
Kohlenstraße 8. 1904 fand ein Generationswechsel statt – Firmeninhaber Carl Joseph Dietrich übergibt an den bisherigen Procuristen Carl Adolph (später Adolf) Dietrich. Ende des 19. Jahrhunderts wurden auf einem Teil der Petzscher Mark neue Straßen angelegt. 1898 erhielten auch die Dessauer Straße, die Zerbster Straße und die Hohmannstraße ihre Namen. Namensgeber der Hohmannstraße war Seidenhändler, Bankier und Ratsherr Peter Hohmann, Edler von Hohenthal. Geboren in Könnern, starb er 1732 mit 68 Jahren in Leipzig. Er ließ in Leipzig mehrere Häuser errichten. Auf dem Areal von „Hohmanns Hof“, im Zweiten

in der Hohmannstraße 8, Ecke der bereits projektierten Zerbster Straße.

1909 zieht Firmeninhaber Carl Adolf Dietrich aus seiner Wohnung in der Kronprinzstraße 64 nach Gohlis, in die zweite Etage der neuerbauten Fritzschestraße 11 (seit 1968 Schorlemmerstraße), noch heute ein schmuckes Wohnhaus in beliebter Wohngegend. In der Hohmannstraße ist der Großkaufmann weiter erfolgreich. 1927 wird er Königlich Norwegischer Konsul des Amtsbezirkes der Sächsischen Kreishauptmannschaft Leipzig. Die Adresse des Konsulats ist Hohmannstraße 8. Das höhere Hofgebäude beherbergte Dietrichs Büro und das Konsu-



Postkarte Dietrich & Braun (damals Kohlenstraße 18) vom 18. März 1889 an die Colonialwaaren-Handlung Hermann Roth in Oelsnitz/Vogtland



Postkarte Dietrich & Braun vom 11. Januar 1922 an Erich Schubert, Lindenthaler Straße 28 („Blücher Drogerie“), Auftragsbestätigung von 100 Kilogramm Weizengrieß



Der Hof Hohmannstraße 8, Blick nach Südosten, 1959 („Der Hof von der anderen Seite“)

erfreut noch heute zur Weihnachtszeit die Familie. Der sehr musikalische und künstlerisch begabte Rudolf Heide stammt aus Kamenz. Seine Eltern hatten die Gaststätte auf dem Hutberg.

Dass es in der Hohmannstraße „nebenan“ immer nach Seife roch, hier möglicherweise ein Lager o. ä. war, dem habe ich versucht nachzugehen. In den 1940er Jahren gab es in der Zerbster Straße 14 das Auslieferungs-



Kindergeburtstag von Heidi Förster (rechts) in der Hohmannstraße 8, am 23. August 1964

lager der Feinseifen- und Parfümerie-Fabrik J. G. Mouson & Co. Vielleicht hatte das Lager der 1798 in Frankfurt/Main gegründeten Firma einen DDR-Nachfolger? 1949 war hier die Lebensmittelgroßhandlung von Franz Liebau.

1938 kauft Konsul Carl Adolf Dietrich die Erfurter Straße 7, Ecke der Kaiser-Friedrich-Straße (seit 1953 Lützowstraße) und zieht aus der Fritzschestraße dorthin. Ab 1940 ist Carl Dietrich nicht mehr Konsul und es gibt in der Hohmannstraße 8 kein königlich Norwegisches Konsulat mehr.

1947 finden wir als Inhaber der Kolonialwaren-Großhandlung Hohmannstraße Carl Adolf Dietrichs Sohn, Kaufmann Hans-Günther Dietrich, der inzwischen seine Wohnung von der Erfurter Straße in die Springerstraße 21 verlegt hat.

Einst verband die Hohmannstraße die Berliner Straße mit der Theresienstraße. Heute endet sie als Sackgasse an der Theresienstraße. Das Grundstück Nummer 8, ein Leipziger Kulturdenkmal mit den zum Teil sanierten Gebäuden, gehört seit einiger Zeit dem Inhaber Indischer Lokaltäten. Über der Einfahrt fällt der Schriftzug „Multico“ ins Auge.



Der Hof Hohmannstraße 8, Blick nach Nordwesten, 1960. Im Hintergrund die Häuser der Zerbster Straße 11 und 13 („Die letzte Aufnahme von meinem lieben Omnibus. Herrlich mit Opa in die weite Welt zu fahren“).



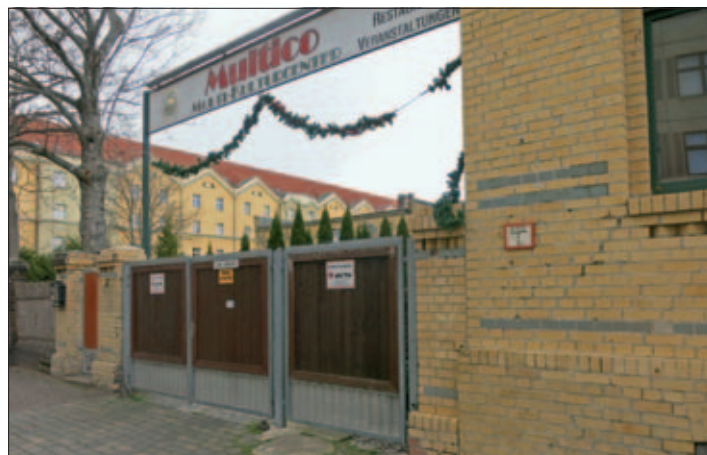
Hohmannstraße 8, Oma Elsa Heide am Eingang seitens der Zerbster Straße, Anfang März 1965 („Messeüberraschung – Schnee, Schnee, Schnee“)

Für heimatverbundene Erinnerungen und Fotos zum Leben in der Hohmannstraße/Zerbster Straße danke ich besonders der Enkelin von Rudolf und Elsa Heide, Heidi Förster, die bis zu ihrem sechsten Lebensjahr bei ihren Großeltern in der Hohmannstraße 8 lebte, bevor ihre neue Heimat Senftenberg wurde. Danke auch an Tochter Steffi Förster für die netten Gespräche!

Frank Heinrich



Hohmannstraße 8, ehemaliger Eingang von der Zerbster Straße, heute zugesetzt. Anschließend die früheren Fenster der Familie Heide (von links: Stube und Schlafzimmer), am 15. Dezember 2021.



Eingang und Einfahrt zur Hohmannstraße 8, am 10. April 2022 (im Hintergrund die Wohnhäuser der Zerbster Straße)

Schneiders Zeitblick

Aus der Traum

Wir wollten 1989 der kommunistischen Gesinnungsdiktatur entfliehen und sind nach nicht einmal dreißig Jahren in einer neuen, grün-sozialistischen Diktatur gelandet. War das Auto in den vergangenen Jahrzehnten ein Symbol für Wohlstand und Freiheit, so ist es bei der neuen Generation intellektuell verblendeter Wohlstandskinder zum Feindbild geworden. Konnte vor der Wiedervereinigung im Westen jeder nach seiner Fassung selig werden, so greifen heute die Sittenwächter des rot-grünen Überwachungsstaates immer öfter in das Leben der Bürger ein. Genderwahnsinn und das ständige in den Mittelpunkt rücken der LGBT-Bewegung (Lesbian, Gay, Bisexual and Transgender) sind da noch die kleinsten Auswüchse linker Politik. Seit dem Ausbruch des Ukraine-Krieges dreht die Berliner Elite völlig am Rad. Wobei die eine Hälfte des Bundestages für die schnellere Aufrüstung der Ukraine durch Deutschland plädiert, während die andere Hälfte eher besonnen daher kommt. Ich persönlich bin für mehr Zurückhaltung und Diplomatie. Denn eins ist sicher, dass auch heute wieder Kräfte in den Startlöchern stehen, die am Ende Deutschland die Schuld oder zumindest eine Mitschuld am Ausgang des Krieges geben werden. Der Ruf des Nato-Rates und der amerikanischen Administration, dass Deutschland eine führende Rolle im europäischen Nato-Verband einnehmen muss, wird immer lauter. Ganz ungeniert verkündet man schon heute, dass wir nicht nur einen erheblichen Teil der Kriegskosten zu tragen haben, sondern im Anschluss auch für den Wiederaufbau der Ukraine gerade stehen müssen.

Bei der Gelegenheit muss man auch mal fragen, was denn die Aussagen unserer Politiker eigentlich wert sind. Alle paar Jahre ändert sich die Windrichtung. Zuerst hieß es, wir mutieren zur Dienstleistungsgesellschaft. China ist unsere verlängerte Werkbank. Globalisierung war das Zauberwort. Menschen, die davor warnten, dass es auch mal anders kommen könnte, wurden ausgelacht oder als Verschwörungstheoretiker beschimpft. In der Zwischenzeit ist das eingetreten, wovon viele vernünftige Menschen immer gewarnt haben. Die Lieferketten sind zusammen gebrochen. Corona hat die Türen zur verlängerten Werkbank in China, Indien und anderswo verschlossen und ein einziger, liegegebliebener Frachter im Suezkanal hat die komplette europäische Wirtschaft ausgehebelt. Jetzt kommt die Rolle rückwärts. Man will sich wieder unabhängiger vom Ausland machen, heißt es. Doch wie soll das gehen, wo wir uns doch mit Hilfe (oder auf Druck?) der Amerikaner den Gashahn gerade selbst abgedreht haben. Im Übrigen haben wir uns mit dem Bruch der russischen Öl- und Gasverträge selbst ans Bein gepinkelt. Denn erstens haben Inder und Chinesen diese Lücke sofort ausgefüllt und nehmen den Russen Öl und Gas zu viel höheren Preisen ab. Und zweitens sitzen nicht



Karikatur von Ulrich Forchner, Juli 2022

die Russen, sondern wir selbst in der Tinte und müssen unter Umständen im kommenden Winter frieren. In den Medien werden tagtäglich Meldungen veröffentlicht, wie man Energie sparen sollte und wie man einigermaßen unbeschadet durch den Winter kommt. Was für ein Chaos! Ausgerechnet in einem Land, in dem die Begriffe Ordnung, Organisation und Perfektion über Jahrzehnte bereits mit der Muttermilch aufgesogen werden, könnten bald die Lichter ausgehen! Deutschland ist zur Lachnummer verkommen! Dass Ihnen, liebe Leser, ein Licht auf- und nicht ausgeht, wünscht herzlichst

Ihr Jürgen Schneider
(schneiders-zeitblick@web.de)

(Der Beitrag ist Satire im Sinne des deutschen Presserechts)



**Friseurmeisterin
Ivonne Kadar**

Theresienstraße 14
04129 Leipzig
Telefon 0341 25694305

**Holzbau
Regen & Barth**

Holzbau Zimmerei Hausbau Bautischlerei

www.holzbau-regen.de

**Holzbau
Regen & Barth**

*Wir geben Bäumen
eine Zukunft*



Görlitzer Straße 11 · 04129 Leipzig · Telefon: 0341/9085560 · E-Mail: info@holzbau-regen.de

REWE
 DEIN MARKT

NEUES AUS DEINEM REWE MARKT ZSCHORN IN EUTRITZSCH

Liebe Kunden und Anwohner in Eutritzsch und Umgebung,

mitten in den Sommerferien möchten wir uns auch bei Euch mit Neuigkeiten und Informationen aus dem REWE Markt melden. Wir hoffen, Ihr hattet oder habt noch Urlaub/Ferien und genießt die schönen freien Tage mit euren Lieben.

In den letzten Wochen und Monaten haben sich fünf junge Menschen für das **neue Ausbildungsjahr** entschieden, die ab 1. August 2022 eine Ausbildung in unserem REWE Markt beginnen werden. Wir bilden im kommenden Jahr die Berufe Kaufmann/-frau im Einzelhandel und Verkäufer/in aus. Unser Fleischer-Azubi Leon (nun im 3. Ausbildungsjahr) wird dann im kommenden Sommer seinen Abschluss als Fleischer erreichen.



(von links ... Antonio, Alizee, Kevin, Stephanie, Paul)

Für alle Schulanfänger und Schüler haben wir viele nützliche Dinge in unserem Sortiment. Für die **Schulanfangsfeier** könnt Ihr bei uns Wurst-, Käse-, Fleisch- und Grillplatten, Brot und Brötchen und Getränke (gern auf Kommission) bestellen. Zuckertüten mit verschiedenen Motiven und Größen findet Ihr in unserem REWE Markt. Wir ha-



ben auch fertig gefüllte Zuckertüten im Angebot oder stellen diese auf Wunsch gern zusammen.



Der Handelsverband Sachsen hat im Juli 2022 den REWE Markt Uwe Zschorn zum 3. Mal zum Thema **Generationsfreundliches Einkaufen** zertifiziert. Der umfangreiche Fragenkatalog war die Grundlage für die erfolgreiche Zertifizierung. Fragen zur Gangbreite zwischen den Regalen, der Schriftgröße auf den Preisschildern oder zur süßwarenfreien Kasse wurden zur Zufriedenheit beantwortet. Damit können alle Generationen stressfrei und angenehm einkaufen.

Lust auf Lesen? In unserer **Eutritzscher Buchzelle**, einer alten Telefonzelle, im Eingangsbereich auf der Wittenberger Straße können sich alle Lesehungrigen Bücher mitnehmen, ausgelene Bücher mitbringen und reinstellen. Wir finden es einfach schade, dass Bücher nur in den heimischen Schränken stehen und unbeachtet bleiben.

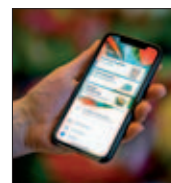


Vegan/Vegetarisch? Es muss ja nicht immer Fleisch und Wurst sein, denn unser Sortiment wurde in allen Abteilungen (Frische, Tiefkühlkost, Trockensortiment) deutlich erweitert und den neuen Kundenwünschen angepasst.



Ihr seid keine Sportler, wollt euch aber trotzdem gesund und ernähren? Die Eiweiß-Produkte und Vitamine von **More Nutrition** sind vielfältig und in vielen Geschmacksrichtungen für eine ergänzende Ernährung geeignet. In unserer gesunden Ecke findet Ihr ein ausgewähltes und abwechslungsreiches Sortiment.

Auch neu im Sortiment findet Ihr hochwertige Produkte von **Clasen Bio**. Kichererbsen, Acai Pulver, Nüsse, Dinkel und viele andere Artikel zur ausgewogenen Ernährung, auch in unserer gesunden Ecke oder bei den Trockenfrüchten in der Obst- und Gemüse-Abteilung.



Mit der **REWE App** noch mehr sparen? Die REWE App aktivieren und jede Woche mit den zusätzlichen Coupons sparen und aktuelle Werbung nicht verpassen.

Wir wünschen Euch allen noch einen schönen Sommer und erholsame Ferien. Im nächsten Beitrag werden wir schon über das Thema Weihnachten und die Festtage berichten können. Bis dahin alles Gute und bleibt gesund!

*Eure Anja und Uwe Zschorn
und das gesamte Team
vom REWE Markt in Eutritzsch*

Irreführende Straßenbezeichnungen

Unter dieser Überschrift machten wir in unserer Ausgabe vom April 2021 auf eine Doppelung von Kreuzungen aufmerksam. Es gibt die Einmündung Berliner Straße / Rackwitzer Straße einmal auf der Berliner Brücke und nochmal an der Einmündung am „Lokschuppen“.

Unser Vorschlag war: Verlängerung der Straße „Am Gothischen Bad“ bis zur Berliner Straße. Nun erhielten wir die positive Stellungnahme des zuständigen Amtes:



Die Kreuzung auf der Berliner Brücke, im März 2021

Sehr geehrter Herr Dr. Weihrach, vielen Dank noch einmal für den Hinweis des Bürger Vereins Eutritzsch e.V. zu den Kreuzungen Berliner/Rackwitzer Straße. Ihr Hinweis und der Vorschlag, die Straße „Am Gothischen Bad“ bis zur Berliner Straße zu verlängern, wurden vom Amt für Statistik und Wahlen zwischenzeitlich geprüft. Zu diesem Zweck wurde Ihr Anliegen unter anderem mit verschiedenen Ämtern besprochen, um Abstimmungen zu eventuellen zukünftigen Planungen und anderen Vorhaben



Die Kreuzung am „Lokschuppen“, im März 2021

in diesem Gebiet treffen zu können. Zudem wurde die Situation der anliegenden Adressen überprüft. Im Ergebnis kann ich Ihnen mitteilen, dass vonseiten des Amtes für Statistik und Wahlen nichts gegen Ihren Vorschlag spricht.

Dementsprechend nehmen wir Ihren Hinweis gern in die zukünftige Planung zur Umsetzung auf.

Gleichzeitig möchte ich Sie darauf hinweisen, dass der Vorgang der Straßenbenennung (einschließlich der [Teil-]Umbenennungen sowie Aufhebungen) ca. 3–6 Monate in Anspruch nimmt. Der Zeitraum begründet sich in der Beteiligung verschiedener Gremien, bevor der Stadtrat über die Angelegenheit zur Straßenbenennung beschließt.

Folglich können Sie jedoch die Entscheidung des Stadtrates zur Verlängerung der Straße „Am Gothischen Bad“ zu gegebener Zeit im Leipziger Amtsblatt finden.

Für Rückfragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag Laura Herzig,
amt. Sachgebietsleiterin



Theresienstraße 18
 Telefon 0341/9 12 30 45
 Telefax 0341/9 12 30 46
www.junghanns-ad.de
auto-dienst-junghanns@t-online.de








Griechisches Restaurant MYKONOS
 Täglich reichhaltiges Buffet!

Geibelstraße 9
 Tel. 26360277
 Mo – Sa:
 17.30 – 23.30 Uhr
 So + Feiertage:
 11.30 – 14.30 Uhr
 17.30 – 23.30 Uhr



Lackschädenreparatur



Unsere Leistungen:

- Lackreparatur, Kratzer- und Dellenbeseitigung
- Versicherungsschadenmanagement
- Unfallinstandsetzung
- Autoglasservice, Steinschlagreparatur
- Fahrzeugaufbereitung
- Alufelgenreparatur
- Werkstattdatensatzfahrzeug

Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir um telefonische Terminvereinbarung!!!

www.lackreparatur-leipzig.de

Werkstättenweg 18
 04129 Leipzig-Eutritzsch

0341/24 99 863
0177/23 95 213

20 Euro

Gutschein für eine Leistung aus unserem Programm unter Vorlage dieser Anzeige bei Auftragserteilung



Mo. – Sa. 10.00 – 20.00 Uhr · So 11.00 – 20.00 Uhr



Anhalter Straße 2 · 04129 Leipzig · Telefon: 03 41 / 9 11 09 56



Café Chavalo aus Eutritzsch – bio & fair!

In der Theresienstraße 10 befindet sich seit 2014 zunächst die Firma von Jens Klein und seit 2017 die Genossenschaft (mit rund 70 Mitgliedern), die Kaffeetrinken zu einem Erlebnis macht, weil das Produkt ökologisch produziert und fair gehandelt wird.



Jens Klein in Nicaragua

Man arbeitet mit zwei Kooperativen in Nicaragua zusammen, die die Kaffeebohnen vorwiegend in Handarbeit anbauen, ernten und dafür einen fairen Preis erhalten, der den Familien ausreichende Lebensqualität bringt. Die Produzenten von Café Chavalo in Nicaragua erhalten ca. das 1,5-fache des Marktpreises, den die großen Konzerne zahlen. Die Kaffeebäuerinnen und -bauern der Agrargemeinschaften Miraflor und Tierra Nueva sind eingebunden in Diskussionen und

Abstimmungen. Sie nehmen zudem online an der Generalversammlung der Café Chavalo eG teil. So entsteht eine völlig neue



Kaffeeerkirschen in unterschiedlichen Reifestadien werden mit der Hand gepflückt

Beziehung zwischen Lieferant und Kunde. Eine Beziehung der Wertschätzung: die Produzenten sehen sich nicht mehr als ohnmächtiges Rad in einem globalen Vermarktungsprozess, sondern als Mitgestalter.



So sieht ein Sack Rohkaffee aus

Ohne Zwischenhändler wird der Rohkaffee mit dem Schiff nach Deutschland gebracht und vorwiegend in Leipziger Lohnröstereien geröstet. Unterstützung beim Verpacken sowie Abfüllen gibt es vom Christlichen Sozialwerk.

Das besondere Produkt ist der Segelkaffee (der Rohkaffee wird mit einem Frachtsegelschiff über den Atlantik gebracht), der die Umweltbelastung gegenüber den üblichen Containerschiffen erheblich reduziert, der aber auch etwas teurer ist.

Mittlerweile kann man den Café Chavalo in vielen Märkten erhalten, auch im REWE Markt Uwe Zschorn in Eutritzsch, der Preis geht bei 7,49 Euro für 250 g los. Damit hat man den besonderen Geschmack, der auch durch das Gefühl getragen wird, ein ökologisch zertifiziertes Produkt zu konsumieren und den Erzeugern einen guten Preis ge-



zahlt zu haben. Denn überall auf der Welt (auch in Deutschland) leiden Bauern unter dem Preisdruck von Großhändlern und Konzernen. Man kann Jens Klein und seiner Genossenschaft alles Gute für die Zukunft wünschen, damit ein solches Konzept weiterhin vom Kunden akzeptiert wird und sich unter den verändernden gesellschaftlichen Bedingungen behaupten kann. (siehe auch www.cafe-chavalo.de)

Jürgen Weihrauch

Bestattung
Lunkenbein

Delitzscher Str. 71, 04129 Leipzig
Huygensstr. 2, 04159 Leipzig
Dübener Str. 6, 04509 Krostitz

Tel. 0341 919280
email: leipziglkb@arcor.de

SEHEN ERLEBEN - WIR VERSCHAFFEN IHNEN DEN RICHTIGEN DURCHBLICK

K
Krieger - Optik

- Internationale Brillenmode
- Sehberatung
- Brillenglasbestimmung
- Relaxed Vision Technologie von Carl Zeiss
- Kontaktlinsen-Anpassung

Leipzig-Eutritzsch - Delitzscher Str. 160 - 04129 Leipzig - Tel.: 0341/9111555
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00 - 18.00 Uhr Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung
Internet: www.Krieger-Optik.de

DUALES STUDIUM – WIR BILDEN AUS

IWS

Torsten Reitter
Kinderhaus Braußwig
Hausleiter
Dittmannsdorfer Str. 1
04567 Kitzscher OT Braußwig
Tel.: 03433 248577 Funk: 0172 3406022
www.Kinderhaus-Brausswig.de

Als Ausbildungspartner der Berufsakademie (BA) des Freistaat Sachsen in Breitenbrunn bieten wir Schulabgängern von Gymnasien und Oberschulen Ausbildungsmöglichkeiten in Sozialberufen und Studiengängen, mit einem sicheren Arbeitsplatz und bestmöglicher Ausbildungs-Unterstützung.

Bewerbungen in üblicher Form bitte per Mail unter reitter-t@t-online.de oder per Post.



SENIOREN-WOHN PARK LEIPZIG – EUTRITZSCHER MARKT

Bei uns trifft man auf engagierte Pflegeteams, die für Respekt, Offenheit und Vertrauen stehen und gleichgesinnte Kolleginnen und Kollegen suchen, für die Pflege kein Beruf, sondern eine Berufung ist.



Die individuelle Pflege und Fürsorge in unserer vollstationären Pflegeeinrichtung dient der Erhaltung und Verbesserung der Lebensqualität unserer Bewohnerinnen und Bewohner. Hier lässt sich das Alter komfortabel und bestens umsorgt genießen, denn wir verbinden kompetente Pflege und Betreuung mit anspruchsvoller Wohnkultur. Alle Zimmer sind behindertenfreundlich und komfortabel ausgestattet und verfügen über einen eigenen Sanitärbereich. Durch unsere hauseigene Küche werden täglich frisch zubereitete Mahlzeiten in Restaurantqualität angeboten.

Neben den pflegerischen Dienstleistungen bieten wir ein umfangreiches Angebot an gemeinsamen Aktivitäten. Unsere Kinonachmittage und Kultur- und Unterhaltungsprogramme aber auch die Spaziergänge in den nahegelegenen Bretschneiderpark sind besonders beliebt.

Sie erreichen uns im

SENIOREN-WOHN PARK Leipzig – Eutritzscher Markt

Gräfestraße 1 · 04129 Leipzig

Telefon: 0341/9106-104

www.senioren-wohnpark-eutritzscher-markt.de



Nach der coronabedingten Zwangspause feiern wir mit Ihnen am 17. September von 14 bis 18 Uhr unser Schiebestrassenfest.

Fast alle Aktionen und Stände werden durch Mitglieder und Freunde der Hofgemeinde im Ehrenamt betreut. Für Kinder sind Bastel- und Spielstände geplant.

Das „liebenswert“ räumt sein Lager und bietet wie immer günstig Kinderkleidung (nicht nur) an. Die kulinarische Versorgung mit Kaffee, Kuchen und Rostern ist natürlich sichergestellt und Live-musik begleitet Ihren Aufenthalt.

Am Sonntag danach feiern wir dann 10 Uhr Gottesdienst auf dem Hof – auch dazu herzliche Einladung und bis bald im September!

Anja Dittberner, www.schiebestrassenfest.de

franzke

GERÄTE-SERVICE

Torstensonring 16
04158 Leipzig / Breitenfeld

Tel.: 0341 5214168
info@franzke-geraete-service.de
www.franzke-geraete-service.de

Forstgeräte

Gartengeräte

Pumpentechnik

Stromerzeuger

Verkauf und Verlegung von Rasenrobotern

Jens Barthelmes

Stuckateurmeister

GmbH

Innen- & Außenstuckarbeiten

Fassadensanierung

Restaurierungsarbeiten

Putzarbeiten • Drahtputzarbeiten

Werkstättenweg 23 · 04129 Leipzig

Tel. 0341/9029607 · Fax 0341/9029608 · Funk 0177/4218800

www.barthelmes-stuck.de · info@stuck-barthelmes.de

25
1996-2021

KRETZSCHMANN

DER MALERBETRIEB

Zschortauer Straße 4 · 04129 Leipzig
(Zufahrt über die Essener Straße)

☎ 9 12 32 96

Fax: 9 12 32 97

www.kretzschmann-der-malerbetrieb.de

**Häusliche Krankenpflege
& Seniorenbetreuung**

seit 1996

Romy List
Inh. Romy Pank

*Wir versorgen Sie zu Hause, vor allem in:
Eutritzsch und Gohlis
und bieten auch Betreutes Wohnen*

Delitzscher Straße 37 | Tel. 9 12 99 23
www.pflegedienst-romy-list.de

Historisches aus dem Auftragsbuch der Eutritzscher Firma Franz Mosenthin (3)

Der Eutritzscher **Gerhard Zschieche**, früher Konstrukteur beim VEB Montan, überließ uns ein Auftragsbuch der Montan-Vorgängerfirma Franz Mosenthin. Es enthält über 5.000 Einträge, ab Mitte der 1890er Jahre bis Dezember 1911. In loser Folge stellen wir unseren Lesern einzelne Projekte vor.

Die Reformierte Kirche Leipzig (Evangelisch-reformierte Kirche)

Die seit 1700 in Leipzig bestehende Reformierte Gemeinde errichtete von 1896 bis 1899 ihre neue Kirche am Löhrs Platz (seit 1909 Tröndlinring). Besonders der 67 Meter hohe Eckturm an der Löhrstraße prägt noch heute das Stadtbild. Auf der Pariser Weltausstellung 1900 erhielt das Kirchen-Projekt einen ersten Preis. In den Morgenstunden des 4. Dezember 1943 flog die britische Royal Air

Force den schwersten Luftangriff auf Leipzig. 1800 Menschen verloren ihr Leben. Die Reformierte Kirche wurde durch Brandbomben zerstört. Ihr Wiederaufbau seit 1946 konnte viele Wunden heilen, doch die originale Ausstattung war für immer verloren.

Das Auftragsbuch der Eutritzscher Firma Franz Mosenthin belegt Projekte aus dem Jahre 1897 zum Bau der Reformierten Kirche. So werden u. a. Grundrisspläne für Binderauflage und Dachkonstruktion genannt sowie die Lieferung von Trägern und Dachbindern.

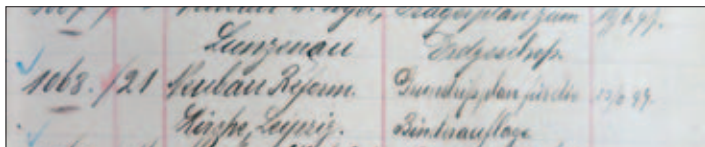
Frank Heinrich



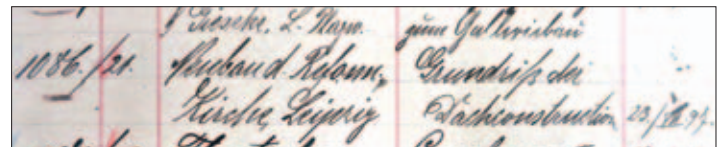
Die Reformierte Kirche, Löhrs Platz 3, um 1900



Die Reformierte Kirche, Tröndlinring 7, am 16. Juli 2022



Nummer 1068 des Auftragsbuches: Grundrißplan für die Binderauflage (23/6.97.)



Nummer 1086 des Auftragsbuches: Grundriß der Dachconstruction (23./VII.97.)

BLAUIG

Gebäude- und Energietechnik GmbH

Zerbster Str. 8a · 04129 Leipzig

Telefon: 0341 / 9 61 62 16

www.Blaug-Haustechnik.de

- ▲ GAS
- ▲ HEIZUNG
- ▲ SANITÄR
- ▲ SOLAR
- ▲ KLIMA

24-h-Notdienst
01 78 / 797 58 31

Beratung • Planung • Ausführung

Tel. 44 18 362

Kostenlose Beratung

Privatumzüge
Firmenumzüge
Voll-Service-Umzüge
Küchenmontagen
Möbelmontagen

**LIPSIA
UMZÜGE**

Dessauer Str.15 - www.lipsia-umzüge.de

ELEKTRO GRUBE GMBH

GRUBE

GMBH

MEISTERBETRIEB – MITGLIED DER ELEKTRO-INNUNG

IHR PARTNER IN SACHEN STROM!

Elektroinstallation für

- Industrie
- Handel
- Wohnungsbau
- Messe- und Ausstellungsbau
- komplette Saunaaanlagen
- Lichtideen

Zschortauer Str. 6 · 04129 Leipzig

Tel.: 03 41 / 9 12 01 21

Fax: 03 41 / 9 11 29 69

Internet: www.elektro-grube.de

E-Mail: info@elektro-grube.de

SV LIPSIA 93 LEIPZIG-EUTRITZSCH

„LEIDENSCHAFT AM BALL“



ÄLTESTER SÄCHSISCHER FUSSBALLVEREIN
GEGRÜNDET AM 1. FEBRUAR 1893
SPORTPLATZ AN DER THAERSTRASSE



www.sv-lipsia.de – Hier finden Sie alle Vereinsneuigkeiten von der F-Jugend bis zu den Senioren

POKALSIEGER! – Der Pott geht nach Eutritzsch!

Unsere D1-Jugend hat es geschafft. In einem denkwürdigen Spiel gegen Rotation II haben wir uns durchgesetzt und den Stadtpokal gewonnen. Wir sind sehr stolz auf die Jugendlichen und freuen uns auf die weiteren Entwicklungsschritte. Wer mehr vom Weg bis zum Titel wissen möchte, kann das über den QR-Code oder auf unserer Homepage nachlesen.

Im Herrenbereich ist im Juli die Vorbereitung gestartet. Wie in den vergangenen Jahren begab sich die Erste zur Pension Erbgericht in Oberjügel. Vom 15.07.–17.07. wurden unter hervorragenden Bedingungen intensive Einheiten durchgeführt. Darunter waren neben den obligatorischen Laufeinheiten natürlich auch Training mit Ball sowie ein Testspiel gegen unsere Freunde vom ESV Zschorlau. Ein anonymer Hinweis aus dem Team hat die Redaktion erreicht: Die Athletikeinheiten, welche Physio Steffi anleitete, hätten wohl selbst Felix Magath zum Staunen gebracht! Diese Information ist selbstverständlich mit Augenzwinkern zu verstehen. Sie zeigt jedoch, dass die Stimmung gut und die Motivation hoch ist. Wir sind

zuversichtlich, in diesem Jahr eine ähnlich gute Rolle wie in der vergangenen Saison zu spielen.

Anfang August gab es wieder die Eutritzscher Fußball-Ferien, welche erneut vollkommen ausgebucht waren. Mit viel Freude wurde sich die Ferienzeit vertrieben und auch ein Grundstein für die neue Saison gelegt.

Für die bevorstehende Spielzeit freuen wir uns verkünden zu können, dass wir alle Altersklassen im Nachwuchs vollständig besetzt haben. Auf dem Großfeld (U15–U19) haben wir teilweise noch freie Kaderplätze – meldet euch zum Probetraining!



Foto: Udo Meyer

In der Sommerpause haben sich einige frühere Spieler und Funktionäre zum Traditionstreffen eingefunden. Es wurde sich in geselliger Runde an die großen Spiele erinnert und über Neuerungen ausgetauscht. Wir bedanken uns bei unseren grün-weißen Urgesteinen für die Unterstützung im Verein und insbesondere für die Spende für unseren Nachwuchs.

*Grün-weiße Grüße
von Patrick Creutzmann,
SV-Lipsia Eutritzsches*



Unsere Tipps vom 09.08. – 20.08.2022

Wittenberger Straße 19
04129 Leipzig-Eutritzsches
Tel.: 9120612

Öffnungszeiten

Mo – Fr 08:00 – 19:00 Uhr
Sa 08:00 – 14:00 Uhr

Sternburg
Sortiment
20 x 0,5l



6,99€

0,70/l, zzgl. 3,10 € Pfand

Hasseröder
Premium Pils
20 x 0,5l



10,99€

1,10 €/l, zzgl. 3,10 € Pfand

Lübzer
Pils
20 x 0,5l



11,99€

1,20 €/l, zzgl. 3,10 € Pfand

Illeburger
Mineralwasser
12 x 1,0l



5,49€

0,45 €/l, zzgl. 3,30 € Pfand

Gegen einen geringen Aufpreis liefern wir Ihnen die Getränke auch nach Hause.

Weg zum Titel



MALERFACHBETRIEB

Wolf-Christian Heindorf

Gedikestr. 12

04129 Leipzig

Tel./Fax: (03 41) 9 01 54 09

Funk: (01 77) 3 33 61 27

Malermester und Restaurator im Handwerk

Praxis für
Physiotherapie
Rasch Görlitz

Wittenberger Straße 24

04129 Leipzig

Telefon: (0341) 9 0110 22

www.physio-rasch-goerlitz.de

REWE
DEIN MARKT

Uwe Zschorn oHG
im
Eutritzscher Zentrum

Sie planen Ihre Immobilie zu verkaufen oder zu vermieten?

IHR IMMOBILIENMAKLER IN EUTRITZSCH

Erlo

IMMOBILIEN KG

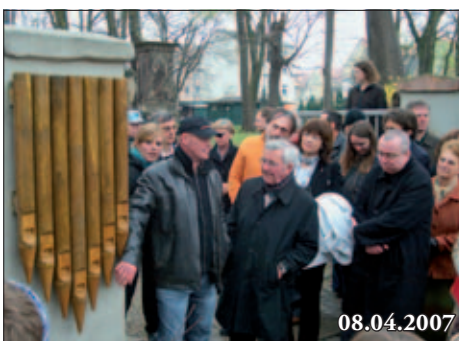
Christian Lohmeier, Tel.: 0151/176 11 702, mail@erlo.de
04129 Leipzig, Wittenberger Straße 19

Grünes Licht für „Sprechende Steine“

Dem Antrag des Bürger Vereins Eutritzsch e.V. zur Förderung der Sanierung der „Sprechenden Steine“ in Eutritzsch folgte nun der Zuwendungsbescheid der Stadt Leipzig. Damit werden die Kosten von ca. 3.000,- Euro aus dem Budget des Stadtbezirkes Nord finanziert. Die technische Umsetzung erfolgt durch die Mitarbeiter des



Vereins Geyser-Haus e.V., die in den Jahren von 2006 bis 2009 dieses Projekt installierten. Eines wird neu sein, man muss eine Taste drücken, um den Ton zu akti-



vieren, der sensible Bewegungsmelder wird deaktiviert. Wir hoffen auf eine zügige Realisierung, damit die acht Steine, am Geyserhaus, an der Parkbühne, der Christuskirche, der Adam-Friedrich-Oeser-Schule, der Carl-von-Linné-Schule, am Rathaus, am Klinikum St. Georg und am Getränkehandel Heiloo, bald wieder funktionieren!

Christian Lohmeier, BV Eutritzsch e. V.

KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
SIEGERT
 24h-Hotline 0341 4926555

UNFALL

Ihre Unfallkummerer und erste Adresse beim Verkehrs-unfall. Einfach anrufen unter 0341 4926555.

HU/AU

Regelmäßiger Boxenstop für Ihr Kfz. Haupt- und Abgasuntersuchung im Namen der KUS.

GUTACHTEN

Wertermittlung und Gutachten vom Oldtimer bis zum Neuwagen. Bewertungen und Bafa E-Auto-Gutachten.

www.kfzteam-siegert.de

idee · licht · bild · grafik

Antje Friede

t. 034202 351775 · 0163 2425792 · www.antje-friede.de

Allianz

Thomas Hoser
Allianz Generalvertretung
 Schönefelder Straße 47, 04129 Leipzig,
 Tel. 9 11 70 58, mail: thomas.hoser@allianz.de
www.hoser-allianz.de

Orthopädie · Schuhtechnik

Emmerich

Das Bequemschuhhaus

www.ost-emmerich.de

Theresienstr. 23 · 04129 Leipzig · Tel. 0341/9 11 57 96
 Mo. u. Mi. 9–17 Uhr · Fr. nach Vereinbarung
 Georg-Schwarz-Str. 31 · 04177 Leipzig · Tel. 0341/441 95 03
 Di. u. Do. 9–17 Uhr · Fr. nach Vereinbarung
 Klobikauer Str. 8 · 06217 Merseburg · Tel. 03461/20 03 62
 Mo.–Fr. 9–13 Uhr und 14–17 Uhr

Muschter
Trockenbau

Maurermeister Uwe Muschter

Trockenbau, Maurer-, Putz- und
Fliesenarbeiten

Alles rund ums Haus

Tel. 0176 83065631

Magdalenenstr. 7 in 04129 Leipzig

Salon
Simone

Aktuelle Modetrends
für Sie, Ihn und die Kleinen

Inhaberin: Simone Muschter
 Delitzscher Straße 57
 Öffnungszeiten:
 Mo + Sa 8 – 13 Uhr
 Di – Fr 8 – 18 Uhr
Telefon 9 11 91 48

Eutritzscher Rundblick Impressum

Herausgeber und Redaktion:
 Bürger Verein Eutritzsch e. V.

Postanschrift: 04112 Leipzig · Postfach 1126

Layout: Antje Friede

Druck: Druckschmiede

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Jürgen Weihrach

Die nächste Zeitung erscheint am 11. Oktober 2022

Kostenlos verbreitete Auflage: 6.000 Stück

Anzeigenannahme über Dr. Jürgen Weihrach

E-Mail: red.jw@t-online.de

und Telefon: 0341-9 11 17 56

Leserbriefe bitte direkt an den Bürgerverein Eutritzsch.
 Die veröffentlichten Beiträge müssen nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion wiedergeben.
 Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.

Kennens Sie Eutritzsch und Umgebung? Preisrätsel (174)

Wo befindet sich diese Keramikplatte (Ausschnitt)?

Ihre Antwort senden Sie bitte bis zum **31. August 2022** an unsere Redaktion (Postfach 1126 in 04112 Leipzig) oder stecken diese in unseren Briefkasten Eutritzscher Markt 1. Bei richtiger Lösung ist ein Verzehrgutschein in Höhe von 25,- EUR zu gewinnen (unter Ausschluss des Rechtsweges).

Die Antwort zum Preisrätsel 173 musste lauten: Diese Lehmwand befindet sich im Grünen Weg.

Preisrätselgewinner ist Familie Hummisch aus der Thierstraße.

Der Rätselgewinn kann im Restaurant Kulturhaus Eutritzsch, Thierstraße 39, verspeist werden, Mittwoch bis Samstag ab 15.00 Uhr und Sonntag 11.00 bis 19.00 Uhr.

Die Redaktion dankt allen Rätselfreunden fürs Mitmachen.

Das Preisrätsel wird gesponsert vom **KulturHausEutritzsch** · Telefon 2231605

Veranstaltungskalender

Kirche

Evangelisch-Lutherische Christuskirchgemeinde Leipzig-Eutritzs

04129 Leipzig, Gräfenstraße 18, Tel.: 9029150, E-Mail: kg.leipzig_christus@evlks.de, www.christuskirche-leipzig-eutritzs.de

Sprechzeit Pfarrer Dr. Amberg: donnerstags 17.00–18.00 Uhr
Jeden Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst

Besondere Gottesdienste:

4.9. 17.00 Uhr Gottesdienst zum Schulanfang

25.9. 17.00 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest

Kreise:

Aktive Senioren: 10.8., 14.9., 10.10. 14.00 Uhr

Frauengemeinde: 11.8., 8.9., 13.10., 15.00 Uhr

Frauengesprächskreis: 9.8., 13.9., 11.10., 19.30 Uhr

Hausbibelkreis: 17.8., 31.8., 14.9., 28.9., 12.10., 26.10. 19.30 Uhr,

HOFGEMEINDE Leipzig · www.hofgemeinde-leipzig.de · info@hofgemeinde-leipzig.de

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde, Schiebestr. 32, 04129 Leipzig-Eutritzs, Tel. 9096542

Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst „Schatzgräber“

So 17.00 Uhr Jugendtreff

1. + 3. Mittwoch 19.30 Uhr Bibelgespräch

2. + 4. Mittwoch 19.00 Uhr Bibelgespräch (Hauskreis)

Mittwochs 9.30 Uhr Krabbelkreis (Eltern mit ihren Kleinkindern)

Schiebstraßenfest am 17.09.2022, 14–18 Uhr

liebenswert – der HOFGEMEINDE-Laden:

Donnerstags 9.30–12.00 Uhr und 15.00–18.00 Uhr geöffnet

„Die ARCHE“ im Schiebedach, Schiebestr. 32 · Infotelefon: 0174-2011894

Offener Kinder- & Jugendtreff für 5–17-Jährige inklusive kostenloser Hausaufgabenhilfe

Kinder von 5 bis 12 Jahren: Mittwoch bis Freitag 14.00–17.30 Uhr

Jugendliche von 12 bis 17 Jahren: Montag und Dienstag 14.30–18.30 Uhr



Das gelungene Sommerfest

Endlich feierte die Arche nach 3 Jahren in der Schiebstraße am 12. Juli 2022 wieder ihr Sommerfest. Bei strahlendem Sonnenschein gab es für die Kinder und Jugendlichen zahlreiche Angebote, wie Kinderschminken, eine Aladdin Hüpfburg, Muschelketten- und Glühwürmchenbasteln, eine Olympiade mit der Polizei, Dino-Eier-Suche, Entenangeln, Heißer Draht, Erste-Hilfe-Glücksrad, der RB-Bulli war zu Besuch und noch vieles mehr.



Dazu konnten leckere Sachen vom Grill, Eis, Zuckerwatte, Kuchen und Obst genascht und Kakao und Eistee getrunken werden. Ermöglicht wurde dies mit der Verstärkung durch zahlreiche Mitarbeiter von Jacobs Douwe Egberts, Ernst & Young, Deloitte, durch Polizeischüler der Polizeifachschule Leipzig und René Kolleser von der Johanniter Jugend und unseren Ehrenamtlichen.



Außerdem danken wir Ernst & Young, Café Krüger, Stefan Timme von McDonald's, JDE, Event Lab, RB Leipzig und der Hofgemeinde für die Unterstützung der leckeren Speisen und Getränke, der Hüpfburg, Pavillons, Sitzgelegenheiten, dem Strom, RB-Bulli und Eis u. v. m.

Vielen Dank für die tatkräftige Unterstützung. Das Sommerfest war großartig und wir freuen uns auf das nächste Jahr!

Text und Fotos: Adrienn Schmidt, Einrichtungleiterin

Einladung zum Klassentreffen der 33. POS

Alle Mitschüler und Mitschülerinnen des Einschulungsjahrgangs 1956 treffen sich am 23. September 2022, 15:30 Uhr in der Gaststätte „Heimatscholle“, Schönefelder Straße 37!

Wer daran interessiert ist, meldet sich bitte über Rudi Schacht-schneider Tel. 0177 3326692 an.



**Sträuße und Gestecke,
Hochzeitsfloristik, Trauerfloristik,
Geschenkartikel, Heliumballons**

Extra 10 % mehr Blumen für Ihre Sträuße
oder Gestecke bei Vorbestellungen.

Wittenberger Str. 56 · Tel. 0176/43887668

Ich wär' jetzt gerne
auf dem Holzweg unterwegs.
Und damit meine ich den Steg am See.



Über den Tag hinaus ...

0341 - 65236360

www.hausapfelbaum.de www.bestattungen-dunker.de

Wissenswertes über Eutritzs
im Internet: www.eutritzs.de